

إرنست ويونغ

خاتف : ٥٥٢٦١١١

٥٥٢٧٦٦٦

فاكس : ٥٥٢٨٣٠٠

محاسبون قانونيون

صندوق بريد : ١١٤٠٠ عمان ١١١١٨

المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مساهمي شركة البترول الوطنية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة البترول الوطنية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وقائمة الدخل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استنادا إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساسا لإبداء الرأي.

أساس التحفظ في الرأي

يحتوي بند ممتلكات غاز كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ على مبلغ ٢٠١٥٨٤٨٢ دينار والذي يمثل تكاليف حفر و تطوير بئر ريشة ٢٧. قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ باعتبار أعمال حفر وتطوير هذا البئر جهودا غير ناجحة وتم إطفاء كلفة البئر في قائمة الدخل لعام ٢٠٠٧ في حين كان من الواجب إطفاءها خلال عام ٢٠٠٦. وفيما لو تم إطفاء كلفة وحفر وتطوير هذا البئر خلال عام ٢٠٠٦ لانخفض ربح تلك السنة بمبلغ ٢٠١٥٨٤٨٢ دينار وانخفضت خسائر عام ٢٠٠٧ بنفس المبلغ وارتفع ربح عام ٢٠٠٧ بنفس المبلغ المذكور.

الرأي المتحفظ

في رأينا، باستثناء تأثير ما ورد ذكره في الفقرة السابقة، إن القوائم المالية تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة البترول الوطنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية.

بدون التحفظ في الرأي، وكما هو مبين في إيضاحي (١ و ١٣) حول القوائم المالية، تنص اتفاقية الامتياز المعدلة بتاريخ أول أيار ٢٠٠٢ على أن تقوم الشركة باسترداد جميع نفقات العمليات البترولية. إن إمكانية تحصيل تكاليف العمليات البترولية القابلة للاسترداد يعتمد على قدرة الشركة على إنتاج كميات اضافية كافية لإسترداد هذه التكاليف.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معيا ونوصي المصانة عليها.

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٤ آذار ٢٠٠٨

عضو في مؤسسة إرنست ويونغ العالمية

شركة البترول الوطنية المساهمة العامة المحدودة
الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

الموجودات	إيضاحات	٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٦ دينار
موجودات غير متداولة -			
ممتلكات ومعدات	٣	٥١٣٥٠٣٠	٦٤٠٤٤١٨
ممتلكات غاز	٤	٥٢٧٧٠٥٩	٧٨٣٤٦٨٨
		١٠٤١٢٠٨٩	١٤٢٣٩١٠٦
موجودات متداولة -			
قطع غيار ولوازم	٥	٦٩٥٩٣٨٩	٦٧٧٦٦٠٦
نعم مدينة	٦	٢٢٧٠٥١٠	١٠٣٦٧٤١
أرصدة مدينة أخرى	٧	٧٠١٢٦	٦٧٦٥٥
نقد وأرصدة لدى البنوك	٨	٣٣٧٦٨٥	٣٦٧٤٤٥
		٩٦٣٧٧١٠	٨٢٤٨٤٤٧
مجموع الموجودات		٢٠٠٤٩٧٩٩	٢٢٤٨٧٥٥٣
حقوق الملكية والمطلوبات			
حق ملكية حملة الأسهم -	٩		
رأس المال المدفوع		١٥٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠
إحتياطي إجباري		٣٩٧٤٠٥٧	٣٩٧٤٠٥٧
إحتياطي اختياري		-	٩٤٨١١٥
إحتياطي خاص		-	٩٤٨١١٥
(خسائر متراكمة) أرباح مدورة		(٢٨٠٧١٥)	١٣٥٩٣٤٠
مجموع حقوق الملكية		١٨٦٩٣٣٤٢	٢٢٢٢٩٦٢٧
المطلوبات -			
نعم دائنة	١٠	١٠٤٩٥٢٧	٧٧٢٣٠
أرصدة دائنة أخرى	١١	٢٠٦٩٣٠	٩٦٨٩٠
مخصص ضريبة الدخل	١٨	-	٨٣٨٠٦
مجموع المطلوبات		١٠٣٥٦٤٥٧	٢٥٧٩٢٦
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		٢٠٠٤٩٧٩٩	٢٢٤٨٧٥٥٣

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة البترول الوطنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاحات	
دينار	دينار		
			الإيرادات -
٦٢٦٨٤٤٤	٥٤٧٨٠٩٢	١٢	حصة الشركة من إيراد الغاز
٢٥٧٦	٢٧٣٤٤		فوائد بنكية دائنة
١٠٦٥١٥	٨٠٤٦٧	١٤	إيرادات أخرى
٦٣٧٧٥٣٥	٥٥٨٥٩٠٣		مجموع الإيرادات
			المصاريف -
٣١٤٥٠٧٣	٣٤٨٥٥٥٧	١٥	مصاريف تشغيلية
٩٧٧٧٨١	٩٢٥٧٨٥	١٦	مصاريف إدارية
-	٢٩٣٠١٣١	٤	كلفة تطوير آبار غير ناجحة
١٣٠١٣٥	١٣٧٣٧٥		تكاليف إستكشاف ودراسات جيوفيزائية
١٥٧٧٩٤٨	١٥٧٧٩٤٣		إطفاء ممتلكات غاز
-	٤٤٣٢٤		مخصص نمم مشكوك في تحصيلها
٢٨٧٩٥	-	١٧	رسوم مختلفة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٨٥٩٧٣٢	٩١٠١١٥		مجموع المصاريف
٥١٧٨٠٣	(٣١٢٠٢١٢)		(خسارة) ربح السنة قبل ضريبة الدخل
٨٠٦٦٤	-	١٨	ضريبة الدخل
١١٧٥٧	٢١٠٧٣	١٨	ضريبة دخل سنوات سابقة
٤٢٥٣٨٢	(٣٥٣٦٢٨٥)		(خسارة) ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/٠٢٨	(٠/٢٣٦)	١٩	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة البترول الوطنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

رأس المال	احتياطات			(خسائر متراكمة)	
المدفوع	إجباري	اختياري	خاص	أرباح متدورة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد كما في أول					
كانون الثاني ٢٠٠٧	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٧٤,٠٥٧	٩٤٨,١١٥	١,٣٥٩,٣٤٠	٢٢,٢٢٩,٦٢٧
التحويلات	-	-	(٩٤٨,١١٥)	١,٨٩٦,٢٣٠	-
خسارة السنة	-	-	-	(٣,٥٣٦,٢٨٥)	(٣,٥٣٦,٢٨٥)
الرصيد كما في ٣١	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٧٤,٠٥٧	-	(٢٨٠,٧١٥)	١٨,٦٦٦,٣٤٢
كانون الأول ٢٠٠٧					
الرصيد كما في أول	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩١٩,٣٩٧	٨٣٨,٧٩٥	١,٢٠٧,٢٥٨	٢١,٨٠٤,٢٤٥
كانون الثاني ٢٠٠٦					
ربح السنة	-	-	-	٤٢٥,٣٨٢	٤٢٥,٣٨٢
التحويلات	-	٥٤,٦٦٠	١٠٩,٣٢٠	(٢٧٣,٣٠٠)	-
الرصيد كما في ٣١	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٧٤,٠٥٧	٩٤٨,١١٥	١,٣٥٩,٣٤٠	٢٢,٢٢٩,٦٢٧
كانون الأول ٢٠٠٦					

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة البترول الوطنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	الأنشطة التشغيلية
٥١٧ر٨٠٣	(٣٥١٥ر٢١٢)	(خسارة) ربح السنة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات -
٢٩٨٠ر٥٣٦	٢٩٤١ر٥٣٥	إستهلاكات وإطفاءات
-	٤٤ر٣٢٤	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
-	(١٨ر٩٩٤)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
-	٢٩٣٠ر١٣١	تكلفة تطوير آبار غير ناجحة
		التغير في رأس المال العامل -
(٢٧ر٤٧٤)	(١ر٢٧٨ر٠٩٣)	الزيادة في الذمم المدينة
(٥٨٨ر٣٠٦)	(١٨٢ر٧٨٣)	الزيادة في قطع الغيار وللوازم
٣ر٢٧٧	(٢ر٤٧١)	(الزيادة) النقص في الارصدة المدينة أخرى
(٣٢٨ر٣١٤)	١٠ر٧٢ر٢٩٧	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
(١٧٤ر١٧٦)	١١٠ر٠٤٠	الزيادة (النقص) في الارصدة الدائنة الأخرى
(٢٥ر٢٦٠)	(١٠٤ر٨٧٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
٢٣٥٨ر٠٨٦	١٩٩٥ر٨٩٥	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(١ر٣٥٦ر٩٨٨)	(١ر٩٥٠ر٤٤٦)	شراء ممتلكات غاز
(٦٦٥ر٠٥٢)	(٩٤ر٢٠٩)	شراء ممتلكات ومعدات
-	١٩ر٠٠٠	بيع ممتلكات ومعدات
(٢ر٠٢٢ر٠٤٠)	(٢ر٠٢٥ر٦٥٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
٣٣٦ر٠٤٦	(٢٩ر٧٦٠)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣١ر٣٩٩	٣٦٧ر٤٤٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣٦٧ر٤٤٥	٣٣٧ر٦٨٥	النقد وما في حكمه في نهاية السنة